Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 4. September
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 4 septembre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 205

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 205

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

Mitteilungen — Communications.
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 72 — Communications et documents N° 72
Comunicazioni e documenti N° 72

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Altgült von Fr. 760, haftend auf Heimwesen Wydismatt, Wilen-Sarnen. Errichtet am 6. November 1908; Vorgang Fr. 9507.

Der unbekannte Inhaber dieser Gült wird nach Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, diese innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 396³)

Sarnen, den 2. September 1925. Der Kantonsgerichtspräsident: **A. Küchler.**

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 21. April 1925 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 3300, datiert 4. März 1910, lautend auf Witwe Emilie von Muralt geb. Wegmann, Pestalozzistrasse 34, Zürich, zu Gunsten des Walter Eduard von Muralt, Havanna-Cuba, lastend auf einer Liegenschaft auf der Platte Fluntern, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als kraftlos erklärt und an deren Stelle ein neuer Titel ausgestellt werden. (W 203²)

Zürich, den 2. Mai 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der Gemeindevorstand Grüsch (Graubünden) vermisst 20 Stück Stammaktien Serie B Nr. 1361/80 der A. G. Bündner Kraftwerke im Gesamtbetrag von Fr. 2000.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit gemäss Art. 851 des O. R. aufgefordert, dieselben der unterzeichneten Amtsstelle binnen der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 364¹)

Chur, den 18. August 1925. **Kreisamt Chur.**

Die Rechtsnachfolger der Gebr. Rohrer, Chur, vermissen die Aktie der Rhätischen Bahn I. Ranges Nr. 45059.

Der unbekannte Inhaber dieses Werttitels wird hiermit gemäss Art. 851 des O. R. aufgefordert, denselben der unterzeichneten Amtsstelle binnen der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 371¹)

Chur, den 19. August 1925. **Kreisamt Chur.**

Laut Pfandobligation vom 24. Dezember 1877, Kirchdorf Grundbuch Nr. 31, Seite 180, schuldet Friedrich Dürig, Landwirt und Zimmermann, in der Langeten in Kirchdorf, der Frau Anna Meier geb. Krebs, Johanns Wwe., von und in Kirchdorf, ein Kapital von Fr. 5000, haftend auf Kirchdorf, Grundbuch Nrn. 560 bis und mit 564, und Mühledorf, Grundbuch Nr. 149.

Am 10. Januar 1925 ist die obgenannte Gläubigerin gestorben. Durch erbrechtliche Auseinandersetzung zwischen Dürig und Stauffiger als Ehegatten der beiden Erben Mario Stauffiger geb. Meier und Anna Dürig geb. Meier ist die Forderung von Fr. 5000 untergegangen, das Kapital ist abbezahlt worden.

Der Forderungstitel wird seit dem Jahre 1919 vermisst.

Der Gerichtspräsident von Seftigen fordert den unbekannten Inhaber der oben bezeichneten Pfandobligation gemäss Art. 870 Z. G. B. und 849 ff. O. R. auf, binnen einer Frist von 3 Jahren vom heutigen Tage an gerechnet, die bezeichnete Obligation vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 387²)

Belp, den 22. August 1925. Der Gerichtspräsident: **Tschumi.**

Es wird vermisst:

Bankanweisung Nr. 2926 per Fr. 1000, ausgestellt von Xaver Nauer, Baugeschäft, in Schindellegi, zu Gunsten von Peter Müller, Schindelfabrik, Pfäffikon, fällig bei Sicht à Rapperswil am 12. August 1925.

Der allfällige Inhaber dieser Wertschrift wird hiermit aufgefordert, selbe bis zum 5. Dezember 1925 der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 393²)

Pfäffikon, den 27. August 1925.

Namens des Bezirksgerichts der Höfe,
Der Gerichtsschreiber ad hoc: **Ed. Nötzli.**

Nous, vice-président du tribunal du district de Porrentruy, sommons le ou les détenteurs inconnus du bon de caisse de la Banque Cantonale de Berne, ci-après désigné, perdu ou volé, savoir: fr. 500, 4½ %, série A, n° 4850, au porteur, émis le 30 novembre 1916, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal du district de Porrentruy, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs du dit bon de caisse au porteur d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 397³)

Porrentruy, le 2 septembre 1925.

Le vice-président du tribunal: **Henry.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 31. August. Unter der Firma **Duco-Color A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 14. Juli 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Uebernahme von Vertretungen aller Art, speziell der von der Firma E. I. Du Pont de Nemours hergestellten Farbprodukte «Duco und Pyralin Enamels». Die Gesellschaft ist jedoch auch berechtigt, Handelsgeschäfte jeglicher Art zu betreiben, sowie Liegenschaften zu erwerben und zu verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 5 (gegenwärtig 3) Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und es führen dessen Mitglieder je zu zweien kollektiv und die Mitglieder der Direktion einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus: Adalbert Bader, Direktor, von Neuheim (Zug), in Lugano, Präsident; Hermann Stahel-de Capitani, Vizekonsul von Rumänien, von Grossandelfingen, in Zürich 7, und Dr. Walter Maeder, Chemiker, von und in Baden (Aargau). Der letztere ist zugleich als Direktor ernannt. Solange er gleichzeitig dem Verwaltungsrat und der Direktion angehört, zeichnet er nur in der Eigenschaft als Direktor einzeln. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 1, Zürich 1.

31. August. **Gummifabrik Zürich A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1924, Seite 1251). Emil Schneebeli-Naef ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben gewählt: Dr. Albert Hoerni, Rechtsanwalt, von Unterstammheim, in Zürich 6. Der bisherige Präsident Max Meynadier fungiert nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift für die Gesellschaft, während der Verwaltungs-Delegierte Alphons Mathern wie bisher Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 35, Zürich 1 (Bureau Dr. A. Hoerni).

Rohseide. — 31. August. Inhaber der Firma **Victor Heubi**, in Zürich 1, ist Albert Victor Heubi, von Treiten (Bern), in Kilchberg b. Zch. Handel, Kommission und Vertretungen in Rohseide. Waaggasse 5.

31. August. **Lanatex-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1922, Seite 866). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1925 haben die Aktionäre die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma wird daher nebst den Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Gustav Hürlimann, Dr. Moritz von Wattenwyl und Nicolaus Deutsch, sowie der Direktoren Emil Engel und Otto Perger im Handelsregister gelöscht.

Gartenbaubureau usw. — 31. August. Die Firma **Otto Froebel's Erben**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1916, Seite 1954), erteilt Einzelprokura an Gustav Ammann, von Zürich, in Zürich 7, und an Conrad Gubler, von Tuttwil (Thurgau) und Zürich, in Zürich 8. Nunmehrige Natur des Geschäftes: Gartenbaubureau. Entwurf und Ausführung von Gartenanlagen und Tennisplätzen, Umänderungen, Gartenpflege, Baumschulen und Freilandkulturen.

Teppiche, Läufer, Decken usw. — 31. August. Inhaber der Firma **Emil Müller-Bodmer**, in Zürich 1, ist Emil Müller-Bodmer, von Zürich, in Zürich 7. Handel in Teppichen, Läufern, Decken und verwandten Artikeln. Rennweg 44.

31. August. **Krankenkasse der Angestellten und Arbeiter der Städtischen Strassenbahn Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 29. Oktober 1918, Seite 1693). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in ihrer Generalversammlung vom 28. April 1925 und der Urabstimmung vom 10. bis 16. Juni 1925 das den Statuten beigegebene Reglement teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch keine Aenderungen erfahren. Jakob Flückiger, Albert Hollenstein, Ernst Ulbrich, Reinhold Zimmermann und Otto Schurter sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; die Unterschriften der drei erstern werden hiermit gelöscht. An der letztern Stelle wurden neu in die Verwaltungskommission gewählt: Arnold Schläppi, Kondukteur, von Lenk (Bern), in Zürich 3, als Vizepräsident; Hans Brunner, Wagenführer, von Schmiedrued (Aargau), in Zürich 8, als Aktuar; August Hegetschweiler, Buchhalter, von Zürich, in Zürich 7, als Kassier; Jean Schmid, Wagenführer, von Zimmerwald (Bern), in Zürich 8, und Reinhold Isler, Schlosser, von Zürich, in Zürich 7, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv.

31. August. Aus der offenen Handelsgesellschaft unter der Firma **Auskunftei W. Schimmelpfeng**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1920, Seite 930), Hauptsitz in Berlin, ist der Gesellschafter Richard Schimmelpfeng ausgeschieden. Alleiniger Firmainhaber ist nunmehr der bisherige Gesellschafter Hans Schimmelpfeng, in Berlin (Preussen). Die Prokura des Maximilian Grunow ist erloschen; dagegen ist Gesamtprokura erteilt an Paul Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Neukölln (Deutschland). Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

Chemikalien, Drogen. — 31. August. Inhaber der Firma **Robert Gély**, in Zürich 6, ist Robert Gély, von St. Gallen, in Zürich 6. Kommission und Handel in Chemikalien und Drogen. Alte Beckenhofstrasse 59.

31. August. **Importhaus Gutenberg (Graphisches Fachgeschäft)**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1924, Seite 1632). Die Prokura des Ernst Hunziker ist erloschen, dagegen hat der Verwaltungsrat Prokura erteilt an Eugen Frauendiener, von Zürich, in Zürich 7.

Tuch- und Manufakturwaren. — 31. August. Die Firma **R. & C. Färber, Nachf. von R. Färber**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 139 vom 2. Juni 1920, Seite 1039), Tuch- und Manufakturwaren; Gesellschafterinnen: Frl. Regina Färber und Frl. Cäcilie Henriette Färber, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Regina Färber» in Zürich 1 über.

Inhaberin der Firma **Regina Färber**, in Zürich 1, ist Frl. Regina Färber, von Affoltern b. Zch., in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «R. & C. Färber, Nachf. von R. Färber», in Zürich 1. Tuch- und Manufakturwaren. Neumühlequai 6.

31. August. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf Art. 25 Abs. 6 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Handel in Automobilen. — Das Domizil und Geschäftslokal der Firma **Arthur Ott**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2325), Handel in Automobilen, befindet sich Zürich 8, Falkenstrasse Nr. 6, woselbst auch der Inhaber wohnt.

Geflügelzüchterei. — 31. August. Die Firma **Wwe. Emma Mojonnier-Treichler**, in Höngg (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1914, Seite 1856), Geflügelzüchterei, ist infolge Verkaufs des Gesehäfts erloschen.

31. August. Unter der Firma **Schuhhaus Rudolf Hirt Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Zürich, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gebildet. Der in der Firma genannte Name bezeichnet den 1906 verstorbenen Begründer des Schuhwarengeschäftes Rudolf Hirt in Lenzburg. Die Statuten datieren vom 20. August 1925. Die Gesellschaft hat zum Zweck den Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln, insbesondere betreibt sie ein Detail-Versand- und Reparaturgeschäft in Schuhen. Sie kann sich mit allen kommerziellen, industriellen und finanziellen Geschäften befassen und auch die Fabrikation von Schuhwaren und verwandten Artikeln aufnehmen, insofern der Verwaltungsrat diese für die Prosperität der Gesellschaft als förderlich erachtet. Sie kann auch Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken), eingeteilt in 100 (hundert) Aktien zu je Fr. 1000 (eintausend Franken). Die Aktien lauten auf den Namen; sie sind voll einbezahlt. Die Einladung der Aktionäre zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebene Brief an die Aktionäre oder durch Zustellung der Einladung gegen Empfangsbescheinigung. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat steht es zu, noch weitere Publikationsorgane zu bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf, zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Hans Hirt-Häusler, Kaufmann, Präsident; Arnold Hirt-Roth, Kaufmann, und Wilhelm Häusler, Fabrikant, alle von und in Lenzburg. Die beiden erstgenannten Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln rechtsverbindlich für die Gesellschaft. Die Bureaux der Gesellschaft befinden sich in Zürich 1, Sihlstrasse 43.

31. August. **Contex, Textilhandels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1924, Seite 399). In ihrer Generalversammlung vom 22. August 1924 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 100,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 200,000 beschlossen durch Ausgabe weiterer 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Versammlung hat sodann die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Es beträgt das Aktienkapital daher Fr. 200,000 und zerfällt in 200 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Endlich hat die Versammlung eine Revision der Gesellschaftsstatuten und damit die Sitzverlegung nach Chur beschlossen, woselbst die Gellschaft bereits am 9. Oktober 1924 unter Berücksichtigung vorerwähnter Aenderungen im Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. 1924, Seite 1695). Die Firma «Contex» Textilhandels-Aktiengesellschaft wird daher im Handelsregister von Zürich gelöscht. Dr. Hellmuth Kittelmann ist nun Mitglied und Otto Herfeld Präsident des Verwaltungsrates und Direktor. Adolf Ludwig Zehnder ist zurückgetreten; seine Unterschrift sowie die Prokura von Robert Tissot sind erloschen.

Ofenbau, Motorräder, Velos usw. — 31. August. Inhaberin der Firma **Agatha Bertschi**, in Zürich 4, ist Agatha Bertschi geb. Zons, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich 4. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Adolf Bertschi-Zons, in Zürich 4. Ofenbau und Hafnerei, Handel mit Motorrädern und Velos. Werdstrasse 24.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Eierhandlung, Landesprodukte usw. — 1925. 31. August. Otto Wäckerlin, von Siblingen, in Rüfenacht, und Hans Brand, von Trachselwald, in Bern, haben unter der Firma **Wäckerlin & Brand**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1925 ihren Anfang nahm. Eierhandlung, Landesprodukte, Südfrüchte und verwandte Artikel en gros, Aarbergergasse 49.

Gemüse und Kolonialwaren. — 31. August. Die Firma **Gottlieb Rieder-Liechti**, Gemüse- und Kolonialwarenhandlung, Rodtmattstrasse Nr. 114 in Bern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1923, Seite 1647), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Gemüse und Kolonialwaren. — 31. August. Inhaber der Firma **Paul Liechti**, in Bern, ist Paul Liechti, von Landiswil, in Bern. Gemüse- und Kolonialwarenhandlung, Rodtmattstrasse Nr. 114.

Schuhhandlung. — 31. August. Die Firma **Ch. Klaus, fils, Successeur de Th. Klaus, Filiale Bern**, mit Hauptsitz in Montreux (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1923, Seite 1833), wird infolge Aufhebung der Filiale, im Handelsregister von Bern gelöscht.

31. August. Die unter der Firma **Schosshalden-Brunn-Gesellschaft**, eingetragene juristische Person des alt-bernischen Rechts, in Bern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1774), hat in Abänderung der bisherigen Zeichnungsberechtigung folgendes beschlossen: Zeichnungsberechtigt sind von nun an sämtliche Mitglieder des Ausschusses und zwar je zu zweien kollektiv. Mitglieder des Ausschusses sind zurzeit: Ludwig Thormann, Ingenieur, von und in Bern, Präsident, bisher; Moritz von Schiferli, Gutsbesitzer, von und in Bern, Sekretär, bisher; Fürsprecher Karl David Friedrich von Fischer, Burgerratspräsident, von und in Bern, und Edgar von Wyttenbach, Spitaleinzieher, von und in Bern. Eine Stelle ist unbesetzt. Die Unterschrift des ausgetretenen Ernst von Büren ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schreibmaschinen usw. — 1. September. Die Firma **Rob. Hänni**, Schreibmaschinen aller Systeme, Reparaturwerkstätte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1917, Seite 1675), wird infolge teilweiser Aufgabe des Geschäfts gestrichen.

Landwirtschaftliche Maschinen usw. — 1. September. Inhaber der Firma **Fritz Weibel**, in Bümpliz, ist Fritz Weibel, von Schüpfen, in Bümpliz. Handel und Vertretungen in landwirtschaftlichen Maschinen und deren Bestandteilen, Reparaturwerkstätte, Burgunderstrasse 114.

1. September. Die Firma **Genossenschaftsschlächterei Bern & Umgebung**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1925, Seite 510 und dortige Verweisung), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1925 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gestrichen.

Bureau Interlaken

Früchte, Gemüse, Handelsgärtnerei. — 1. September. Inhaber der Einzelfirma **Emil Bohren**, in Grindelwald, ist Emil Bohren, von und in Grindelwald. Früchte- und Gemüsehandlung und Handelsgärtnerei; in Grindelwald.

Bureau de Porrentruy

Epicerie, mercerie, auberge. — 1er septembre. La raison individuelle **Fritz Ogi**, épicerie, mercerie et auberge, à Courgenay (F. o. s. du c. du 4 mars 1919, n° 520, page 346), est radiée ensuite du remise de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Fabrication de boîtes de montres. — 1er septembre. Marc Erard, s'est retiré de la société en nom collectif **Erard & Cie, successeurs d'Henri Erard & frère**, fabrication de boîtes de montros argent, au Noirmont (F. o. s. du c. des 11 juillet 1918, n° 163, page 1143, et n° 126 du 31 mai 1924, page 919). Par contre est entré comme nouvel associé, Germain Cattin, fils d'Arsène, originaire du Noirmont, eomptablo au dit lieu.

Vins, liqueurs, hôtel. — 1er septembre. La raison **Arnold Thiévent**, commerce de vins et liqueurs, et exploitation de l'Hôtel do la Couronne, au Noirmont (F. o. s. du c. du 4 juin 1924, n° 129, page 941), est radiée d'offiee pour cause de faillite du titulaire.

Chaussures. — 1er septembre. La raison **Léon Frésard**, commerce de chaussures, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 25 août 1921, n° 210, page 1695), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Tuch-, Mercerie-, Quincaillerie-, Spezereiwaren usw. — 1925. 26. August. Die Firma **Frau M. Müller**, Tuch-, Mercerie-, Quincaillerie-, Spezereihandel, Geschirr, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1909, Seite 1902 und dortige Verweisung), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

26. August. Die Generalversammlung der **Aktiengesellschaft Jäggi, Baugeschäft Olten**, in Olten, hat am 30. Juni 1925 die unter der Firma der Hauptniederlassung mit dem Zusatz **Filiale Emmenbrücke** eingetragene Firma der Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1923, Seite 963), abgeändert. Die Firma dor Zweigniederlassung lautet in Zukunft: **Aktiengesellschaft Jäggi, Baugeschäft in Olten, Filiale Luzern und Emmenbrücke.** Der Sitz der Filiale befindet sich in Luzern. Für diese Filiale gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz. Die Geschäftslokalitäten befinden sich in Luzern: Maihofstrasse 92, in Emmenbrücke: Emmenmatt Reg. Nr. 425.

27. August. Die Firma **Frau Fries-Feer, Papeterie z. Rathaus**, Schreib-, Zeichnungs- und Malmaterialienhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1914, Seite 269 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Spezereihandlung. — 27. August. Inhaberin der Firma **Frau Schmucki**, in Luzern, ist Frau Witwe Barbara Schmucki, von St. Gallenkappel (St. Gallen), in Luzern. Spezereihandlung. Eichwaldstrasse Nr. 10.

Willisauerringli. — 27. August. Die Firma **Rob. Maurer-Brun**, Fabrikation und Handel mit echten Willisauerringli, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 296 vom 23. November 1920, Seite 2214 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Herren- und Damonwäsche, Trikotwaren. — 27. August. Robert Josef, genannt Franz Durrer und dessen Ehefrau Anna Durrer geb. Schnizler, beide von Kerns und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **R. F. Durrer & Cie.**, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juli 1925 begonnen hat. Robert F. Durrer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Frau Anna Durrer geb. Schnizler ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 500. Atelier für feine Herren- und Damenwäsche nach Mass und Versand von Trikotwaren en détail. Waldstätterstrasse Nr. 9.

Gasthaus. — 27. August. Inhaber der Firma **Sperandi Franz**, in Luzern, ist Georg, genannt Franz Sperandi, von Reinach (Aargau), in Luzern. Betrieb des Gasthauses zum Steinbruch. Baselstrasse Nr. 55.

Metzgerei, Viehhandel. — 28. August. Inhaber der Firma **Otto Schmidiger**, in Entlebuch, ist Otto Schmidiger, Sohn, von und in Entlebuch. Metzgerei, Charcuterie, Gross- und Kleinviehhandel.

Stukkateur. — 28. August. Inhaber der Firma **Johann Waltert**, in Luzern, ist Johann Waltert, von Schongau, wohnhaft in Luzern. Stukkateur. Neustadtstrasse Nr. 31.

28. August. Der Inhaber der Firma **E. Guggenheim, Warenhaus**, Manufakturwaren und Herrenkonfektion, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 347 vom 9. September 1903, Seite 1380), ändert dieselbe ab in **E. Guggenheim, Berufskleider- & Versandhaus.** Eisengasse Nr. 15 und 17.

Spezerei- und Geschirrhandlung. — 29. August. Inhaber der Firma **Lenz-Häusermann**, in Dagmersellen, ist Alexander Lenz-Häusermann, von Biglen (Bern), in Dagmersellen. Spezerei- und Geschirrhandlung.

29. August. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Neuenkirch und Umgebung**, mit Sitz in Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1923, Seite 2339 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Heinrich Gürber, der nicht unterschriftsberechtigt war, wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Jakob Leu, Landwirt, von und wohnhaft in Rain.

29. August. An ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1925 haben die Aktionäre der Firma **Buchdruckerei C. J. Bucher A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Luzern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1922, Seite 1359 und dortige Verweisung), eine Teilrevision der Statuten vorgenommen, wobei folgende neue Bestimmungen an Stelle der bereits publizierten Tatsachen angenommen worden sind: Die Firma lautet nun **C. J. Bucher A. G. Buchdruckerei & Verlagsanstalt.** Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb und eventuell die Erweiterung der im Jahre 1861 gegründeten und im Jahre 1913 in eine Aktiengesellschaft umgewandelten Buchdruckerei und Verlagsanstalt, inklusive sämtlicher Verlagsrechte, sowie event. die finanzielle Beteiligung an verwandten Unternehmungen, die käufliche Uebernahme von solchen und die Errichtung von Filialen. Dr. Alfred Steiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die übrigen publizierten Tatsachen sind nicht abgeändert worden. Geschäftslokal: Zürichstrasse Nrn. 3 und 5.

Uhren, Bijouterie. — 31. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Gallopin et Co. Successeurs de Henry Capt**, Fabrikation

von Uhren, Bijouterie, Juwelen und Edelsteine, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 6. September 1920, Seite 1703 und dortige Verweisung), ist die Kommanditärin Witwe Jeanne Castres Gallopin infolge Todes ausgeschieden und deren Kommanditeinlage von Fr. 200,000 erloschen. An deren Stelle ist als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 50,000 eingetreten: Jean Albert Gallopin, von Dardagny, in Eaux-Vives.

Spezereiwaren, Mercerie, Bonneterie. — 31. August. Inhaber der Firma **Josef Thürig-Schmidlin**, in Triengen, ist Josef Thürig-Schmidlin, von und in Triengen. Spezereihandlung, Mercerie und Bonneterie. Kirchgasse.

31. August. Die Firma **Alfred Meier, Rosshaarsohlen-Fabrik**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 2. Dezember 1920, Seite 2283), verzeigt ihr Geschäftslokal: Zürichstrasse Nr. 25.

Lebensmittelgeschäft. — 31. August. Die Firma **Emilio Tettamanti**, Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 64), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers erloschen.

31. August. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26 Abs. 1 und 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Handel in Motorrädern, Kleinautos usw. — Inhaber der Firma **Alfons Stadlin**, in Luzern, ist Alfons Stadlin, von Zug, in Luzern. Handel in Motorrädern, Kleinautos und Zubehör, sowie mech. Werkstätte. Pilatusstrasse Nr. 53 und Pilatusplatz.

Glarus — Glaris — Glarona

Mechanische Werkstätte, Eisenhandlung. — 1925. 31. August. Die Firma **Thomas Streiff**, mechanische Werkstätte und Eisenhandlung, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 70 vom 23. März 1908), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. — 31. August. **«Riva» Aktiengesellschaft («Riva» Société Anonyme) («Riva» Società Anonima)**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. Juni 1919 und Nr. 32 vom 8. Februar 1923). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Gustav Wirth, Rechtsanwalt, von Alpthal (Schwyz), in Zürich; derselbe ist ermächtigt, kollektiv mit einem der andern unterschriftsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder für die Gesellschaft zu zeichnen.

Beteiligung und Verwaltung. — 31. August. Laut Statuten vom 28. August 1925 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Golf Aktiengesellschaft (Golf S. A.) (Golf Ltd.)** eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an geschäftlichen Unternehmungen und die Verwaltung von Wertpapieren und Vermögenswerten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000 Nominalwert. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5, zurzeit einem Mitglied, nämlich: Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt und wo sich auch das Rechtsdomizil befindet.

31. August. Die seit 29. November 1923 im Handelregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Romag Aktiengesellschaft für Rohmaterialien**, mit bisherigem Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1924, Seite 160 und dortige Verweisung), hat in Revision von § 1 der Statuten vom 9. November 1923, durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1925, ihren Sitz nach Glarus verlegt. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Rohmaterialien und Fertigfabrikation der Textilindustrie, ferner die Beteiligung und Finanzierung von Unternehmungen der Textilindustrie. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000 (sechzigtausend Franken) und zerfällt in 60 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Es können auf mehrere Aktien lautende Titel ausgestellt und jederzeit wieder gegen Einzelaktien umgetauscht werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Dr. Hans Baur, Kaufmann, von und in Zürich. Als Direktor ist ernannt worden: Walter Zechendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Innsbruck (Oesterreich). Beide führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Peter Schmid, Advokat, in Glarus.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Auberge. — 1925. 1er septembre. Le chef de la maison **Marie Jaquet**, à Fribourg, est Marie Jaquet, fille de Raymond, de Ménières, à Fribourg. Exploitation de l'auberge de la Croix Fédérale. Rue de la Préfecture 223.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1925. 31. August. **«Consolidation» Aktiengesellschaft («Consolidation» Société Anonyme)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1922, Seite 386). Die an Dr. jur. Max Keller-Baur, Kaufmann, und Dr. jur. Leo Gerstle erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Eugen Keller-Huguenin, Rechtsanwalt, von Neukirch a. d. Thur, ist nunmehr in Zug wohnhaft.

31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Fides» Treuhand-Vereinigung («Fides» Union Fiduciaire) («Fides» Unione Fiduciaria)**, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 33, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Zürich, den 7. Dezember 1910 (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1924, Seite 1969; Nr. 202 vom 1. September 1925, Seite 1484 und frühere Publikationen), Zweigniederlassung in Basel, Bäumleingasse Nr. 13, hat in Schaffhausen, Herrenacker 10, unter derselben Firma eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Gesellschafts-Statuten sind am 19. November 1910 festgelegt und am 2. April und 19. Dezember 1912 revidiert worden; sie sind auch massgebend für diese Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Zweck der Gesellschaft sind die Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung liegen; insbesondere: 1. die Uebernahme des Amtes als Pfandhalter oder Treuhänder (trustee) in allen Formen; 2. die Uebernahme der ständigen Vertretung der gemeinsamen Rechte der Besitzer von Schuldverschreibungen; 3. die Errichtung von Schutzvereinigungen der Besitzer von Aktien und Obligationen usw., bzw. die Teilnahme an solchen; 4. die Uebernahme von dauernden oder vorübergehenden Ueberwachungs- und Revisionsfunktionen und ähnliche Tätigkeiten; 5. die Uebernahme des Amtes als Testamentsvollstrecker; 6. die Verwaltung von mobilem und immobilem Vermögen auch in der Form fiduciarischer Uebertragung des Eigentums an die Gesellschaft; 7. die Uebernahme der formellen Geschäftsführung von Aktiengesellschaften, deren eigentlicher Geschäftsbetrieb ausserhalb der Schweiz liegt, sowie die formelle Leitung oder die Uebernahme des Sekretariates von Konsortien, Syndikaten usw.; 8. die Durchführung der formellen Gründung von Gesellschaften, die Besorgung von Kapitalerhöhungen und Reorganisationen, Liquidationen, sowie von Konkursverwaltungen; 9. die Bildung von Schiedsgerichten und die Uebernahme des Sekretariates von solchen; 10. alle mit den vorstehend bezeichneten Tätigkeiten und der Erfüllung des allgemeinen Gesellschaftszweckes in Verbindung stehenden Geschäfte und Funktionen, einschliesslich der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. (Nicht gestattet ist die Akzeptierung von Wechseln und die Gewährung von Blankokrediten.) Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800,000 und ist eingeteilt in 320 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 2500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, die Verwaltung und die Kontrollstelle. Die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates wird durch das Verwaltungs-Reglement bestimmt. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden 6 Mitgliedern: Dr. Eugen Keller-Huguenin, Rechtsanwalt, von Neukirch (Thurgau), in Zug, Präsident; Dr. Emil Locher, Direktor der Schweizerischen Bundesbahnen, von Zürich, in Zürich 8, Vizepräsident; Dr. Carl Spahn, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen; Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, dieser zugleich Geschäftsleiter der Zweigniederlassung Schaffhausen; Emil Müry-Dietschi, Kaufmann, von und in Basel, und Dr. Peter Schmid, Advokat, von und in Basel. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an die Direktoren: Alexander Eckert, von Basel, in Zürich 2, und Dr. Carl Schulthess, von Zürich, in Zürich 2, und Kollektivprokura an Ulrich Wiederkehr, von Basadingen (Thurgau), in Zürich 8. Die sämtlichen Verwaltungsratsmitglieder, die Direktoren und der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Uhrenhandel. — 1. September. Die Firma **Jacob Leu**, Uhrenhandel, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1919, Seite 523), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 25. August. **Notstandsfond für das Personal der Firma P. & O. Fischer**, Stiftung, mit Sitz in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1922, Seite 819). Der Stiftungsrat hat zufolge eines Entscheides des Regierungsrates vom 22. Juni 1925 folgende Aenderung der Stiftungsurkunde vorgenommen: Bei vollständiger Liquidation der Firma wird das derzeitige Stiftungsgut, vorbehältlich der Genehmigung durch den Regierungsrat, entweder unter das Personal verteilt oder an anerkannt wohltätige oder gemeinnützige Institutionen übergeben.

Camionnage, Fuhrhalterei. — 31. August. Inhaber der Firma **Emil Keller**, in Weinfelden, ist Emil Keller, von und in Weinfelden. Camionnage und Fuhrhalterei

31. August. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Uesslingen und Umgebung, Iselisberg, Horben, Nergeten und Warth**, in Horben (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1915, Seite 668), hat in der Generalversammlung vom 6. Mai 1924 eine teilweise Revision ihrer Statuten durchgeführt und dabei folgende Aenderungen vorgenommen: Die Firma lautet nunmehr: **Milchverwertungsgenossenschaft Horben & Umgebung.** Das Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft erstreckt sich auf die Gemeinde Horben und Umgebung. Die Kommission (Vorstand) hat mindestens aus 5 Mitgliedern zu bestehen. Ferdinand Meyer, Johann Müller, deren Unterschrift anmit gelöscht wird, Ferdinand Haag, Julius Müller und Emil Zahn sind aus dem Vorstand ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: August Lenz, von und in Horben; als Aktuar und Vizepräsident: Karl Haag, von und in Warth; als Kassier: Heinrich Hofmann, von Feldi, in Iselisberg. Albert Wettstein ist als Kassier zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen, er verbleibt jedoch im Vorstande als Beisitzer. Alle sind Landwirte. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Albergo. — 1925. 31 agosto. La ditta **Luigi Terruggia**, in Lugano, esercizio dell'albergo «Condor» (F. u. s. di c. nº 278 del 25 novembre 1916, pag. 1789), viene cancellata per cessione di azienda.

Albergo. — 31 agosto. La ditta **Teodoro Barmettler**, in Lugano (F. u. s. di c. nº 85 dell'11 aprile 1925, pag. 616), notifica di aver cessato l'esercizio del «Ristorante Volta» e di assumere invece l'esercizio dell'«Albergo Condor-Righi». Via Nassa nº 46.

Rappresentanze. — 1º settembre. La ditta **Alessandro Benicchio**, in Massagno, rappresentanze (F. u. s. di c. nº 211 del 5 settembre 1918, pag. 1423), viene cancellata per cessione di azienda alla società in nome collettivo «B. & E. Burren, successori di Alessandro Benicchio».

Sementi. — 1º settembre. Sotto la ragione sociale **B. & E. Burren, successori di Alessandro Benicchio**, si è costituita in Massagno una società in nome collettivo fra Berta ed Erminia Burren, di Samuele, di Köniz (Berna), domiciliate a Massagno. La società ebbe principio col 16 luglio 1925. Sementi.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — iscrizione

Schwyz — Schwyz — Svitto

1925. 17. August. **Alfred Janssen**, geboren den 21. November 1868, Hoteldirektor, von und in Freienbach.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1925. 1. September. Die Ehegatten Hans **Stacoff**, von Hausen a. Albis, in Bern, und Klara geb. **Huber**, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 31. Juli 1925 Gütertrennung vereinbart. Die Ehefrau ist Inhaberin der Einzelfirma «Clara Stacoff», in Bern.

Bureau Interlaken

1. September. Die Ehegatten Leonhard **Schett**, von Malix, Sekundarlehrer, in Bönigen, und Marie geb. **Branger**, beide wohnhaft in Bönigen, haben, in Abänderung des bis jetzt für sie geltenden Güterstandes der Güterverbindung, durch Ehevertrag vom 10. Mai 1924 Gütertrennung gemäss Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart. Die Ehefrau ist Inhaberin der Einzelfirma «Schett-Branger», Betrieb des Hotel Oberländerhof in Bönigen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 4. September an — Cours de réduction à partir du 4 septembre)

Belgique fr. 23.35; Dänemark Fr. 126.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.30; Italie fr. 20.70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.10; Ungarn (pro Million) Fr. 72.90; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Vera-Leder-Treibriemen
Orig. Balata-Dick-Riemen
liefern vorteilhaft
Wanner & Co. A.-G., Horgen

1219, (2263 Z)

Zu verkaufen
grosses
Wohn- und Geschäftshaus
Ecke Bundesgasse-Schwanengasse in Bern
Nähere Auskunft erteilen und Offerten nehmen entgegen
Eug. v. Büren & Cie. Bern, Bundesgasse 28.
(6589 Y) Telephon Bollwerk 1173 '2430

ANGLETERRE
Services accélérés par wagons-groupages. Tarifs réduits
J. Véron, Grauer & Cie
Genève
Téléphone Mont-Blanc 64.47 .2438 Adresse télégraphique: Rapidité

Maschinenfabrik Schweiter A.-G., Horgen

XIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Freitag den 18. September 1925, abends 6 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Lindenstrasse, Horgen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
   Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen für die Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht, liegen vom 10. September an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens den 15. September unter Angabe der Aktiennummern, der Geschäftsleitung unserer Firma in Horgen einzusenden. Die Zutrittskarten werden unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung abgegeben. 2466

Horgen, den 3. September 1925.

Der Verwaltungsrat.

Stickerei Feldmühle A.-G. vorm. Loeb, Schoenfeld & Co.
Rorschach

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

XXX. ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag den 22. September 1925,** vormittags 11½ Uhr, in die **Stickerei Feldmühle, Rorschach,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Rechnungsbilanz.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Verwaltungsratswahlen.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Statutenänderung.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 18. September 1925 mittags, im Bureau der Gesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein Basel, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust samt Revisorenbericht liegen vom 14. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (Z. G. 883) 2467

Feldmühle, Rorschach, den 14 August 1925.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **David Schoenfeld.**
Der Delegierte: **Morris Schoenfeld.**

Luzern
Werkstatt oder Lagerhaus
36 m². eventuell mit Geleiseanschluss 2471
zu vermieten
Jährlicher Mietzins Fr. 350. Schriftliche Anfragen unter Chiffre S 4606 Lz an die Publicitas Luzern

UNION AKTIENGESELLSCHAFT **BIEL**
Elektrisch geschweisste
KETTEN
für Industrie & Landwirtschaft
AUFTRÄGE NEHMEN ENTGEGEN:
VEREINIGTE DRAHTWERKE A.-G. BIEL
A.-G. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE, LUZERN
HESS & Cie, PILGERSTEG-RÜTI (ZÜRICH)

Tüchtiger,
praktisch erfahrener u. künstlerisch befähigter

Architekt-Akademiker

sucht zwecks

aktiver Beteiligung

mit einer Einlage von ca. Fr. 50,000 mit gut beschäftigtem u. richtig fundiertem Baugeschäft in Verbindung zu treten. Treuhänderisch einwandfreie Unterlagen vorhanden. Auskunft erteilt
(6692 Y) '2460

Treuhand-Revisionsbureau
G. Salvisberg, Bern
Assoziationen, Beteiligungen und Finanzierungen

Offres d'exploitation de Brevets d'invention
IMER & DE WURSTEMBERGER ci-devant
E. IMER-SCHNEIDER INGÉNIEUR-CONSEIL **GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 101567 du 20 septembre 1922, **The Libbey Owens Sheet Glass Co.** pour: «Procédé pour placer un nouveau rouleau de redressement dans un appareil pour l'étirage du verre en feuilles et appareil pour le réaliser».

N° 102337 du 25 septembre 1922. **Hirsch, Kupfer- und Messingwerke A. G.,** pour: «Cartouche pour procédé aluminothermique».

N° 102765 du 21 septembre 1921, **Lanston Monotype Corp. Limited,** pour: «Moule typographique».

N° 103664 du 20 septembre 1921, **Lanston Monotype Corp. Limited,** pour: «Machine à fondre les caractères d'imprimerie».

N° 104833 du 30 août 1922, Charles Leslie **Newland,** pour «Gramophone».

N° 107417 du 30 août 1922, Charles Leslie **Newland,** pour: «Gramophone».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. **Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à **Genève,** qui les transmettront à qui de droit. -2158 (23017 X)

Handels- und Rechts-Auskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier,* Adv., Not. u. Ink.
Altdorf: Dr. *F. Schmid,* Adv.
Basel: Dr. *E. Gervats,* Freiestrasse 91.
Bern: *G. Bärtschi,* Ink.-Ausk.
— Dr. *P. Held,* Adv. u. Ink.
— Dr. *J. Zehnder,* Adv. Ink.
Biel: *W. Bossard,* Adv., Ink.
— *Fehlmann,* Not., Ink.
— Dr. *O. Häberli,* Advokat.
Chx-de-Fds: *PAUL, Robert*
Genf: Me. *John Renaud,* Me *Pierre Renaud,* avocats au Barreau de Genève.
— *Ch. Cosandier,* huissier, rue du Commerce 7.
— *J. Suss et P. Jeanneret,* avoc., 2, Tour Maîtresse.
Interlaken: Advokaturbur. *Alfred Borter,* Fürspr.
Lugano: Dr. *Meyerhans & Dr. Pozzi,* Handelss., Not.
— *Ufficio Fiduciario S. A.,* Ink., Treuh.-Geschäfte.
— *Prof. B. Bertoni & R. van Aken,* Adv.-Notar-Ink.
Luzern: Dr. *H. Stocker,* Adv.
— *F. Widmer,* Inkasso.
Olten: Dr. *P. Portmann,* Adv
— Dr. *Meyer,* Adv. Not. Ink.
W'thur: Dr. *W. Witzig,* Adv.
Zürich: *F. Wenger,* Advok., Talstr. 39, T. Selnau 4999
— Dr. *E. Utzinger,* Advokat.

Bureauschachteln
staubsicher, bequem für Formulare, Akten, Muster, Waren etc.
Preisliste gratis
Markwalder & Cie.
St. Gallen 1216

Locaux spacieux
p commerce ou industrie, munis d'un ascenseur électrique, reliant tous les étages. 2445
à louer ou à vendre
dans centre important du Valais. — S'adresser sous P 396 S Publicitas, Sion.

Buchhaltungsbureau
Hermann Frisch
ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57
Gegründet 1899
besorgt
Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme. Bilanzen, Revisionen Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. -41

Kaufmännisches
und
technisches Personal
haben den besten Erfolg im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Ville de Fribourg

Emprunt 3½% 1890 de fr. 500,000 obligations sorties au 25e tirage: Nos 20, 213, 225, 379, 460, 487 remboursables à fr. 1000 dès le 1er octobre 1925 auprès de la Caisse de Ville à Fribourg.

Non présentés: Nos 249, 338. (13996 F) '2470

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern. — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne